



**Организация Объединенных
Наций по промышленному
развитию**

Distr.: General
20 July 2010
Russian
Original: English

**Комитет по программным и бюджетным
вопросам**

Двадцать шестая сессия

Вена, 7-8 сентября 2010 года

Пункт 2 предварительной повестки дня

Утверждение повестки дня

Аннотированная предварительная повестка дня

Открытие сессии

Двадцать шестую сессию Комитета по программным и бюджетным вопросам откроет исполняющий обязанности Председателя двадцать шестой сессии г-н У. Канчола Гутьеррес (Мексика).

Пункт 1. Выборы должностных лиц

В соответствии с правилом 17.1 каждый год в начале своей очередной сессии Комитет выбирает из числа представителей государств-членов Председателя и трех заместителей Председателя, а из числа делегаций государств-членов – Докладчика. В правиле 17.3 предусматривается, что должности Председателя, трех заместителей Председателя и Докладчика переходят согласно принципу справедливой географической ротации в течение пятилетнего цикла в соответствии с добавлением А к правилам процедуры. Согласно этому добавлению, Председатель двадцать шестой сессии должен быть избран из числа представителей государств – членов Комитета, включенных в Список С, а три заместителя Председателя – из числа представителей африканских государств, включенных в Список А, государств, включенных в Список В, и государств, включенных в Список D. Докладчик должен быть избран из числа азиатских государств – членов Комитета, включенных в Список А.

В целях экономии настоящий документ издан в ограниченном количестве. Просьба к делегатам приносить на заседания свои экземпляры документов.

V.10-53886 (R)



Просьба отправить на вторичную переработку



Пункт 2. Утверждение повестки дня

Предварительная повестка дня двадцать шестой сессии, подготовленная Генеральным директором в консультации с исполняющим обязанности Председателя Комитета в соответствии с правилами 8 и 9 правил процедуры, представлена на утверждение Комитету в документе PBC.26/1, как это предусмотрено в правиле 12.

Комитету будут представлены следующие документы:

- Предварительная повестка дня (PBC.26/1)
- Аннотированная предварительная повестка дня (PBC.26/1/Add.1)
- List of documents (PBC.26/CRP.1)

Пункт 3. Доклад Внешнего ревизора, доклад о финансовой деятельности и доклад об осуществлении программы на двухгодичный период 2008-2009 годов

Согласно финансовым положениям 11.9 и 11.10 доклады Внешнего ревизора вместе с проверенными финансовыми ведомостями передаются Совету через Комитет в соответствии с указаниями Конференции. Комитет изучает финансовые ведомости и доклады о ревизии и представляет рекомендации Совету, который препровождает их Конференции с такими замечаниями, которые он сочтет уместными.

В своем заключении 1987/19 Комитет просил Генерального директора представлять каждый год Совету через Комитет четкий и подробный доклад о финансовой деятельности, перечисляющий по пунктам использование финансовых ресурсов, а также доклад об осуществлении программы, содержащий описание степени ее выполнения. Впоследствии Совет на своей седьмой сессии (решение IDB.7/Dec.11, пункт (e)) утвердил включение доклада об осуществлении программы в ежегодный доклад. Генеральная конференция в пункте 2 резолюции GC.4/Res.2 также просила Генерального директора в полном объеме включать в последующие ежегодные доклады доклад об осуществлении программы в соответствии с пунктом (e) решения IDB.7/Dec.11. Поэтому в *Ежегодном докладе ЮНИДО за 2009 год* содержится доклад об осуществлении программы за 2009 год.

Комитету будут представлены следующие документы:

- Доклад Внешнего ревизора о счетах ЮНИДО за финансовый период с 1 января 2008 года по 31 декабря 2009 года (PBC.26/3-IDB.38/3)
- Доклад о финансовой деятельности за двухгодичный период 2008-2009 годов. Представлен Генеральным директором (PBC.26/4-IDB.38/4)
- *Ежегодный доклад ЮНИДО за 2009 год* (включая доклад об осуществлении программы за 2009 год) (PBC.26/2-IDB.37/2)

Пункт 4. Финансовое положение ЮНИДО

Доклад Генерального директора, представленный Совету на его тридцать седьмой сессии (IDB.37/7), с поправками, внесенными в него запиской Секретариата (IDB.37/CRP.2*), охватывал широкий круг вопросов в контексте финансового положения ЮНИДО. Текущей сессии будет представлен документ, содержащий обновленную информацию. Помимо этого, вниманию Комитета будет представлен полный текст финансовых положений,

заменяющий вариант от 14 июля 2006, изданный под условным обозначением PBC.22/CRP.2.

Таким образом, Комитету будут представлены следующие документы:

- Финансовое положение ЮНИДО. Доклад Генерального директора (PBC.26/7-IDB.38/7)
- Финансовые положения ЮНИДО. Записка Секретариата (PBC.26/CRP.3)
- Финансовое положение ЮНИДО. Записка Секретариата (PBC.26/CRP.4)

Пункт 5. Неиспользованные остатки ассигнований: программа преобразования и обновления Организации (инициатива в области управления преобразованиями) и деятельность в области технического сотрудничества

На своей тринадцатой сессии Генеральная конференция постановила, что "сумма неиспользованных остатков ассигнований, причитающихся государствам-членам в 2010 году по состоянию на 31 декабря 2009 года, в объеме до 9 113 949 евро будет использована для финансирования инициативы в области управления преобразованиями, и до 3 млн. евро – для финансирования специальных счетов для осуществления мероприятий в области технического сотрудничества в течение двухгодичного периода 2010-2011 годов, направленных на i) повышение продовольственной безопасности на основе развития агропредпринимательства и агропромышленности и ii) использование возобновляемых источников энергии для осуществления производственных мероприятий" (GC.13/Dec.15).

Как уже сообщалось государствам-членам в информационной записке № 3 от 18 февраля 2010 года, на эти цели было выделено в общей сложности 6 798 386 евро: 5 281 960 евро на финансирование инициативы в области управления преобразованиями и 1 516 426 евро на финансирование специальных счетов для осуществления мероприятий в области технического сотрудничества.

Кроме того, Генеральному директору было предложено осуществлять данное решение в консультации с государствами-членами в соответствии с рекомендациями, изложенными в технико-экономическом обосновании (GC.13/8/Add.1), используя наиболее целесообразные и устойчивые технические варианты. В соответствии с пунктом (k) того же решения Генеральный директор представит Совету по промышленному развитию на его тридцать восьмой и тридцать девятой сессиях через Комитет по программным и бюджетным вопросам доклады об осуществлении данного решения.

Таким образом, Комитету будут представлены следующие документы:

- Неиспользованные остатки ассигнований: программа преобразования и обновления Организации (инициатива в области управления преобразованиями). Доклад Генерального директора (PBC.26/9-IDB.38/9)
- Неиспользованные остатки ассигнований: программы технического сотрудничества. Доклад Генерального директора (PBC.26/10-IDB.38/10)

Пункт 6. Стандарты учета

На своей двенадцатой сессии Генеральная конференция постановила, что начиная с 1 января 2010 года ЮНИДО будет применять Международные стандарты учета в государственном секторе (МСУГС) в рамках перехода всей системы Организации Объединенных Наций на эти стандарты (GC.12/Dec.14).

В соответствующем решении (IDB.33/Dec.5) Совет на своей тридцать третьей сессии просил регулярно информировать директивные органы об имеющих отношение к ЮНИДО событиях, связанных с МСУГС. Секретариат представит информацию о последних изменениях в данной области, не вошедшую в документ GC.13/10.

Таким образом, Комитету будет представлен следующий документ:

- Международные стандарты учета в государственном секторе. Доклад Секретариата о ходе работы (PBC.26/5-IDB.38/5)

Пункт 7. Мобилизация финансовых ресурсов

На своей двадцать пятой сессии Совет принял решение IDB.25/Dec.5 о мобилизации средств для осуществления комплексных программ. В пункте (i) этого решения Совет, в частности, просил Генерального директора поддерживать постоянный диалог с государствами-членами в целях активного осуществления непрерывных усилий по мобилизации общих ресурсов. Совету через Комитет будет представлен доклад о ходе работы, который следует рассматривать вместе с *Ежегодным докладом ЮНИДО за 2009 год*, содержащим информацию о мобилизации финансовых ресурсов за этот год.

Комитету будут представлены следующие документы:

- Мобилизация финансовых ресурсов. Доклад Генерального директора (PBC.26/8-IDB.38/8)
- Финансовая деятельность. *Ежегодный доклад ЮНИДО за 2009 год* (PBC.26/2-IDB.37/2, глава 1С)
- Projects approved under the Industrial Development Fund, trust funds and other voluntary contributions in 2009 (PBC.26/CRP.2)

Пункт 8. Приведение цикла отчетности по рамкам среднесрочной программы в соответствие с всеобъемлющим обзором политики системы Организации Объединенных Наций в области оперативной деятельности в целях развития

В соответствии с решением GC.2/Dec.23 Генеральной конференции с изменениями, внесенными в него впоследствии в решении GC.6/Dec.10, Генеральному директору предлагается представлять Совету через Комитет в первый год каждого финансового периода проект рамок среднесрочной программы на четыре года, следующие за текущим финансовым периодом. Кроме того, в соответствии с пунктом (b)(v)(d) того же решения Генеральный директор укажет общий предел ассигнований на двухгодичный период 2012-2013 годов, исходя из планируемого объема ресурсов и объема деятельности по программам.

На своей шестьдесят третьей сессии Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций постановила перейти при проведении всеобъемлющего обзора политики в области оперативной деятельности в рамках системы Организации Объединенных Наций с трехгодичного на четырехлетний цикл, провести свой следующий всеобъемлющий обзор политики в 2012 году и

впоследствии проводить такие обзоры на четырехлетней основе (резолюция 63/232). Кроме того, Генеральная Ассамблея рекомендовала "специализированным учреждениям осуществить необходимые изменения, если таковые требуются, для согласования их циклов планирования с четырехлетним всеобъемлющим обзором политики, включая проведение, при необходимости, среднесрочных обзоров" (резолюция 63/232, пункты 18-20). В соответствии с этим предлагается изменить цикл планирования по рамкам среднесрочной программы ЮНИДО таким образом, чтобы охватить период 2014-2017 годов. Проект соответствующего решения будет представлен Генеральной конференции через Комитет и тридцать восьмую сессию Совета.

Комитету будет представлен следующий документ:

- Приведение цикла планирования по рамкам среднесрочной программы в соответствие с всеобъемлющим обзором политики системы Организации Объединенных Наций в области оперативной деятельности в целях развития. Предложения Генерального директора (PBC.26/6-IDB.38/6)

Пункт 9. Сроки проведения двадцать седьмой сессии

Сессии директивных органов ЮНИДО в 2010 и 2011 годах планируется провести в следующие сроки:

24-26 ноября 2010 года	Совет по промышленному развитию, тридцать восьмая сессия
9-13 мая 2011 года (предварительно)	Комитет по программным и бюджетным вопросам, двадцать седьмая сессия
20-24 июня 2011 года (предварительно)	Совет по промышленному развитию, тридцать девятая сессия
28 ноября – 2 декабря 2011 года	Генеральная конференция, четырнадцатая сессия (Вена, Австрия)

Пункт 10. Утверждение доклада